



Fragebogen betreffend Scheidung / Auflösung eingetragener Partnerschaft
Questionnaire concernant le divorce / la dissolution du partenariat enregistré
Questionnaire concerning divorce / Dissolution of registered partnership

	Partner/in 1 <i>Partenaire 1</i> Partner 1	Partner/in 2 <i>Partenaire 2</i> Partner 2
Familienname <u>vor</u> der Scheidung / der Auflösung der Partnerschaft <i>Nom de famille <u>avant</u> le divorce / la dissolution du partenariat enregistré</i> Surname <u>before</u> the divorce / dissolution of registered partnership		
Familienname <u>nach</u> der Scheidung der Auflösung der Partnerschaft <i>Nom de famille <u>après</u> le divorce / la dissolution du partenariat enregistré</i> Surname <u>after</u> the divorce / dissolution of registered partnership		
Vornamen <i>Prénoms</i> First names		
Geburtsdatum <i>Date de naissance</i> Date of birth		
Heimatort/e (für Schweizerbürger) <i>Lieu/x d'origine (pour les Suisses)</i> Place/s of origin (for Swiss nationals)		
Nationalität/en <i>Nationalité/s</i> Nationality/ies		
Eheschliessung / Partnerschaft <i>mariage / partenariat enregistré</i> marriage / registered partnership	<p>..... (Datum, <i>date</i>, date)</p> <p>..... (Ortschaft, <i>Lieu</i>, town)</p> <p>..... (Provinz/Bezirk, <i>province/district</i>, province/region)</p> <p>..... (Land, <i>pays</i>, country)</p>	
Scheidung / Auflösung der Partnerschaft <i>Divorce / la dissolution du partenariat enregistré</i> Divorce / dissolution of registered partnership	<p>..... (Datum, <i>date</i>, date)</p> <p>..... (Ortschaft, <i>Lieu</i>, town)</p> <p>..... (Provinz/Bezirk, <i>province/district</i>, province/region)</p> <p>..... (Land, <i>pays</i>, country)</p>	

	Partner/in 1 <i>Partenaire 1</i> Partner 1	Partner/in 2 <i>Partenaire 2</i> Partner 2
Wohnadresse <u>vor</u> der Scheidung / der Auflösung der Partnerschaft <i>Adresse de domicile <u>avant</u> le divorce / la dissolution du partenariat enregistré</i> Home address <u>before</u> the divorce / dissolution of registered partnership
Wohnadresse <u>nach</u> der Scheidung / der Auflösung der Partnerschaft <i>Adresse de domicile <u>après</u> le divorce / la dissolution du partenariat enregistré</i> Home address <u>after</u> the divorce / dissolution of registered partnership
Sorgerecht gemeinsame Kinder <i>La garde des enfants</i> Custody of Children	<input type="checkbox"/> Mutter, <i>mère</i> , mother <input type="checkbox"/> Vater, <i>père</i> , father <input type="checkbox"/> Gemeinsames Sorgerecht, <i>garde partagée</i> , joint custody	
Aktuelle Wohnadresse Kinder <i>Adresse actuelle les enfants</i> present address of the children	
Telefonnummer <i>Numéro de téléphone</i> Phone number		
E-Mail-Adresse <i>Adresse email</i> Email address		
Ort und Datum <i>Lieu et date</i> Place and date		
Unterschrift <i>Signature</i> Signature		